

在京アラブ外交団による後藤健二氏の卑劣な殺害に関する声明

在京アラブ外交団は、いわゆる「イスラム国」による、無辜の日本国民である後藤健二氏の卑劣かつ残虐な殺害を、最も強い言葉で非難する。我々の思いと祈りは後藤氏の家族及びその愛する者たちとともにある。

この悲劇的な時にあって、在京アラブ外交団は日本との誠実な連帯を表明するとともに、日本の冷静な反応を称賛する。在京アラブ外交団は、中東地域のすべての国々は、過去数十年間に日本が人道的な支援を通じて中東地域の経済・社会的発展のために果たした貢献に深く感謝していると信じる。

在京アラブ外交団は、アラブ連盟加盟各国が寛容、平和及び中庸という、真のイスラム教が体現している価値を推進するため、日本と協働していくとの決意を改めて強調する。

(原文)

The Council of Arab Ambassadors accredited to Japan
Statement on the despicable Murder of Mr. Kenji Goto

The Council of Arab Ambassadors accredited to Japan would like to condemn in the strongest possible terms the despicable and heinous murder of Mr. Kenji Goto, an innocent Japanese citizen, by the so-called “Islamic State”. Our thoughts and prayers are with Mr. Goto's family and loved ones.

While expressing its members' sincere solidarity with Japan in this tragic time, the Council of Arab Ambassadors accredited to Japan would like also to applaud Japan's sober and self-possessed reaction to the matter. The Council believes that all countries in the Middle East region deeply appreciate the contribution Japan has made over the last decades to the economic and social development of the region through its generous assistance of humanitarian nature.

The Council would like also to reiterate the determination of all members of the Organization of the Arab League (OAL) to work together with Japan for the promotion of values of tolerance, peace and going in the middle that true Islam represents.